



Policy Matters

A Trilingual Glossary of Key
Internet Policy Terms—2025

English

Les politiques comptent

Glossaire trilingue des
principaux termes employés
dans les politiques liées à
Internet—2025

Français

Políticas de Internet:

Glosario trilingüe de
términos clave relacionados
con las políticas de
Internet—2025

Español

English

Policy issues and discussions that result in decisions and laws can seem too complex, technical, context-heavy, or far removed from everyday life. However, their outcomes shape how we all experience the Internet and our ability to connect, create, and thrive online.

This is why Internet policy literacy is for everyone, not just policy practitioners. With the right approach, anyone can understand the concepts and make a difference.

This trilingual glossary offers quick and straightforward explanations of key Internet policy-related vocabulary, consisting of selected English, French, and Spanish terms.

In addition to promoting consistency and informed engagement across the languages, this glossary, as a tool, empowers Internet users like you to take proactive/responsive/reactive actions as needed in defining Internet policy moments. Where useful, reliable source materials are hyperlinked for deeper context and synthesis.

The Internet is for everyone, and its policy matters for all. When more of us choose to pay attention and understand what's at stake, we are better equipped to do our part in shaping,

Français

Les questions et débats politiques qui aboutissent à des décisions et des lois peuvent sembler trop complexes, trop techniques, dépendantes du contexte ou trop éloignés de la vie quotidienne. Pourtant, les résultats qui en découlent influencent la façon dont nous utilisons Internet et notre capacité à nous connecter, à créer et à nous épanouir en ligne.

Voilà pourquoi tout le monde devrait comprendre les politiques liées à Internet, pas seulement les spécialistes. Avec la bonne approche, chacun peut comprendre ces concepts et faire la différence.

Ce glossaire trilingue fournit des explications simples et directes des principaux termes employés dans les politiques liées à Internet, avec une liste de mots en anglais, français et espagnol.

Ce glossaire contribue non seulement à assurer la cohérence et la compréhension dans toutes les langues, mais il permet aussi aux internautes comme vous d'intervenir, de façon proactive ou réactive selon la situation, pour participer à la définition des politiques liées à Internet. Des sources fiables sont mises en lien lorsque nécessaire, afin de fournir un contexte détaillé et une synthèse complète.

Español

Los temas y debates sobre políticas que originan decisiones y leyes pueden parecer excesivamente complejos, técnicos, demasiado específicos o alejados de la vida cotidiana. Sin embargo, sus resultados determinan cómo experimentamos Internet y nuestra capacidad de conectarnos, crear y prosperar en línea.

Por eso, la alfabetización en políticas de Internet es para todos, no solo para los especialistas. Con el enfoque adecuado, cualquiera puede comprender los conceptos y marcar una diferencia.

Este glosario trilingüe ofrece explicaciones rápidas y sencillas de vocabulario clave relacionado con las políticas de Internet e incluye términos seleccionados en inglés, francés y español.

Además de promover coherencia y participación informada en todos los idiomas, este glosario es una herramienta que empodera a los usuarios de Internet para tomar medidas proactivas, reactivas o receptivas según sea necesario para decidir sobre políticas de Internet en momentos clave. Cuando resultan útiles, se incluyen hipervínculos a materiales de fuentes confiables que le ayudarán a comprender mejor el contexto y a tener una visión más profunda.



English

protecting, nurturing, and/or influencing the future of the Internet and the digital world around us, allowing it to be a force for good that works for everyone, everywhere.

Français

Internet est pour tout le monde, et les politiques s’y rapportant concernent tout et chacun. En comprenant ce qui est en jeu et en y prêtant attention, nous sommes mieux préparés à contribuer à façonner, protéger, soutenir, influencer l’avenir d’Internet et du monde numérique qui nous entoure, afin d’en faire une force positive au service de tout le monde, partout au monde.

Español

Internet es para todas las personas y sus políticas nos conciernen a todos. Cuanto más nos intereseamos y comprendamos lo que está en juego, mejor preparados estaremos para contribuir a moldear, proteger, nutrir e influir en el futuro de Internet y del mundo digital que nos rodea, permitiendo que sea una fuerza positiva que beneficie a todas las personas, en todas partes.



A

ENGLISH

Access

People's ability to get online, stay connected, and use the Internet, as a public resource, for greater economic, social, and cultural development. It includes access to e.g. connectivity, relevant content, local languages, and scripts.

More than two billion people still don't have reliable, affordable Internet access. That's why the [Internet Society's](#) global community is working on [connecting the unconnected](#) to help close the digital divide.

FRENCH

Accès

La possibilité pour chacun d'accéder à Internet, de rester connecté et de s'en servir comme ressource publique afin de promouvoir le développement économique, social et culturel. Cela comprend, par exemple, l'accès à la connexion, à des contenus adaptés, ainsi qu'aux langues et alphabets locaux.

Plus de deux milliards de personnes n'ont toujours pas accès à Internet de manière fiable et abordable. Voilà pourquoi la communauté mondiale de [l'Internet Society](#) œuvre à [connecter les personnes dépourvues d'accès à Internet](#) afin de combler la fracture numérique.

SPANISH

Acceso

Capacidad de las personas de conectarse, permanecer conectadas y utilizar Internet como un recurso público para un mayor desarrollo económico, social y cultural. Incluye el acceso, por ejemplo, a conectividad y a contenido relevante, así como a idiomas y alfabetos locales.

Hoy en día, más de dos mil millones de personas aún no tienen acceso a Internet confiable y asequible. Esta es la razón por la cual la comunidad global de [Internet Society](#) trabaja para [conectar a los desconectados](#) y así ayudar a cerrar la brecha digital.



Accessibility

The design and regulation of digital spaces (and their products and services) so that everyone, including people with disabilities, older adults, and those with limited literacy or digital skills, can access and use them effectively.

Understanding accessibility helps you recognize when digital spaces are usable by all. It may also empower you to support inclusive design and advocate for better tools and services that ensure that everyone can fully participate in the digital world.

Accessibilité

La conception et la régulation des espaces numériques (ainsi que de leurs produits et services) de manière à ce que chacun, y compris les personnes en situation de handicap, les personnes âgées et celles ayant des compétences limitées en lecture ou en numérique, puisse y accéder et les utiliser efficacement.

Comprendre ce qu'est l'accessibilité vous aide à reconnaître quand un espace numérique peut être utilisé par tout le monde. Cela permet aussi de soutenir la conception inclusive et de défendre de meilleurs outils et services, afin que toutes les personnes puissent participer pleinement au monde numérique.

Accesibilidad

Diseño y regulación de los espacios digitales (y sus productos y servicios) para que todas las personas puedan acceder a ellos y utilizarlos eficazmente, incluidas las personas con discapacidad, las personas mayores y quienes tienen alfabetización o habilidades digitales limitadas.

Comprender la accesibilidad ayuda a identificar cuándo los espacios digitales pueden ser usados por todos. También puede empoderarnos para apoyar el diseño inclusivo y promover mejores herramientas y servicios que garanticen que todos puedan participar plenamente en el mundo digital.

Action Lines (WSIS)

In 2003-2005, the United Nation's World Summit on the Information Society (WSIS) established a list of "Action Lines". These are a set of focus areas like access, skills, online safety, and cultural diversity, to guide how countries and organizations can build a more inclusive digital world.

Knowing them matters because they turn big global goals into concrete steps, making it easier for governments, organizations, and communities to work together on how people use and benefit from the Internet.

In 2025, the United Nations General Assembly will review the progress made in the implementation of the WSIS Action Lines, making it a pivotal year for the Internet. Find out more on the [best way to navigate today's challenges with a forward looking vision by building upon the WSIS framework](#).

Lignes d'action (SMSI)

Lors du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI) des Nations Unies, tenu entre 2003 et 2005, une liste de « lignes d'action » a été établie. Il s'agit d'un ensemble de domaines prioritaires, tels que l'accès, les compétences, la sécurité en ligne et la diversité culturelle, destinés à guider les pays et les organisations dans la construction d'un monde numérique plus inclusif.

Il est utile de les connaître, car elles transforment de grands objectifs mondiaux en étapes concrètes, facilitant la collaboration entre gouvernements, organisations et communautés pour que chacun puisse utiliser et profiter d'Internet.

Cette année, l'Assemblée générale des Nations Unies examinera les progrès réalisés dans la mise en œuvre des lignes d'action du SMSI, faisant de 2025 une étape charnière pour Internet. Découvrez comment [relever au mieux les défis actuels avec une vision tournée vers l'avenir, en prenant appui sur le cadre du SMSI](#).

Líneas de acción (CMSI)

Entre 2003 y 2005, la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información (CMSI) de las Naciones Unidas definió una lista de "Líneas de Acción". Se trata de un conjunto de áreas de enfoque como el acceso, las habilidades, la seguridad en línea y la diversidad cultural, que sirven de guía para que los países y las organizaciones puedan construir un mundo digital más inclusivo.

Conocer estas líneas de acción es importante porque convierten grandes objetivos globales en pasos concretos, facilitando que gobiernos, organizaciones y comunidades trabajen juntos sobre cómo las personas usan y se benefician de Internet.

En 2025, la Asamblea General de las Naciones Unidas revisará los avances logrados en la implementación de las Líneas de Acción de la CMSI, lo que lo convierte en un año fundamental para Internet. Descubra más sobre la [mejor manera de enfrentar los desafíos actuales con una visión de futuro, tomando como base el marco de la CMSI](#).

Advocacy

Actively supporting or promoting a cause or amplifying the voice of your community in matters like digital rights, online safety, or affordable access through public awareness, education, and engagement with policymakers to stop the legislative threats to the Internet.

[Understanding advocacy](#) and the power of your voice can help us create a more open and inclusive Internet.

Plaidoyer

Soutenir ou promouvoir activement une cause, ou faire entendre la voix de votre communauté sur des sujets tels que les droits numériques, la sécurité en ligne ou l'accès abordable, grâce à la sensibilisation du public, à l'éducation et à l'engagement auprès des décideurs afin de contrer les menaces législatives sur Internet.

[Comprendre le plaidoyer](#) et la force de votre voix peut nous aider à créer un Internet plus ouvert et inclusif.

Incidencia

Apoyar o promover activamente una causa, o amplificar la voz de la comunidad en temas como los derechos digitales, la seguridad en línea o el acceso asequible mediante la concientización pública, la educación y la colaboración con los formuladores de políticas con el fin de frenar las amenazas legislativas a Internet.

[Comprender la incidencia](#) y el poder de nuestra voz puede ayudarnos a crear una Internet más abierta e inclusiva.

Algorithm

A set of mathematical constructs that a computer follows to solve a problem or complete a task. It is the unambiguous, precise, list of simple operations applied mechanically and systematically to a set of tokens or objects (Definition from the OECD). In the case of social media, these are the Proprietary rules used by platforms to filter, define and determine what you see online—news, ads, videos, and search results.

Understanding the role that algorithms play matters because they quietly shape what we see online every day, even though we don't usually notice them at work, and knowing about them helps us question and shape our digital experience.

Algorithme

Un ensemble de règles ou d'instructions mathématiques qu'un ordinateur suit pour résoudre un problème ou exécuter une tâche. Il s'agit d'une liste d'opérations simples, précises et univoques appliquées de manière automatique et systématique à une série de signes ou d'objets (définition de l'OCDE). Dans le cas des réseaux sociaux, il s'agit des règles propres à chaque plateforme servant à filtrer, définir et déterminer ce que vous voyez en ligne—actualités, publicités, vidéos et résultats de recherche.

Il est important de comprendre le rôle des algorithmes, car ils façonnent discrètement ce que nous voyons en ligne chaque jour, souvent sans que nous le remarquions, et en savoir plus à leur sujet nous permet de mieux questionner et orienter notre expérience numérique.

Algoritmo

Conjunto de construcciones matemáticas que sigue una computadora para resolver un problema o realizar una tarea. Es la lista inequívoca y precisa de operaciones simples que se aplican de forma mecánica y sistemática a un conjunto de tokens u objetos (definición de la OCDE). En el caso de las redes sociales, estas son las reglas propietarias que utilizan las plataformas para filtrar, definir y determinar lo que vemos en línea, es decir, noticias, anuncios, videos y resultados de búsqueda.

Comprender el papel que desempeñan los algoritmos es importante, dado que moldean de manera silenciosa lo que vemos a diario en línea, incluso cuando no solemos percatarnos de ellos. Conocerlos nos permite cuestionar y dar forma a nuestra experiencia digital.

Age Verification

The process of determining a user's age before granting access to certain online content, platforms, or services.

Age assurance is the term for all age check methods. Age verification is the more common term but applies specifically to age checks using an authenticated source like a government ID or financial account.

Governments are increasingly requiring age verification to try to restrict access to certain types of online content and services. [These laws](#) may be well-intentioned with the aim to prevent exposing children to adult content, but they can also introduce accessibility, privacy, and security risks for users of all ages.

Vérification de l'âge

Le processus permettant de déterminer l'âge d'un utilisateur avant de lui donner accès à certains contenus, plateformes ou services en ligne.

L'expression « contrôle de l'âge » désigne l'ensemble des méthodes de vérification de l'âge. La vérification de l'âge est le terme le plus courant, mais désigne uniquement les contrôles reposant sur une source authentifiée, par exemple une pièce d'identité ou un compte bancaire.

Les gouvernements exigent de plus en plus la vérification de l'âge afin de limiter l'accès à certains types de contenus et de services en ligne. Bien que [ces lois](#) aient souvent pour objectif de protéger les enfants contre les contenus pour adultes, elles peuvent également engendrer des risques en matière d'accessibilité, de confidentialité et de sécurité pour les utilisateurs de tous âges.

Verificación de edad

Proceso de determinar la edad de un usuario antes de permitirle acceder a determinados contenidos, plataformas o servicios en línea.

El término *aseguramiento* de edad abarca todos los métodos de comprobación de edad. *Verificación de edad* es el término más habitual, aunque se aplica específicamente a los métodos que utilizan fuentes autenticadas, como una identificación oficial o una cuenta bancaria.

Los gobiernos exigen cada vez más la verificación de edad para intentar restringir el acceso a determinados tipos de contenidos y servicios en línea. Aunque [estas leyes](#) pueden tener buenas intenciones y su objetivo puede ser evitar la exposición de la infancia a contenidos para adultos, también pueden plantear riesgos de accesibilidad, privacidad y seguridad para usuarios de todas las edades.

B

ENGLISH

Backdoor Access

Any method that gives a third-party access to encrypted data, thereby creating a major vulnerability that weakens the security of users' personal information and the Internet at large.

[Backdoor access](#) may sound like a safety tool, but it can quietly open the door to misuse, surveillance, or hacking, so knowing about it helps you make informed choices about the tools and platforms you trust.

FRENCH

Les portes dérobées

Toute méthode qui permet à un tiers d'accéder à des données cryptées, créant ainsi une vulnérabilité majeure qui affaiblit la sécurité des informations personnelles des utilisateurs et d'Internet dans son ensemble.

[Les portes dérobées](#) peuvent sembler être un outil de sécurité, mais elles peuvent aussi ouvrir discrètement la voie aux abus, à la surveillance ou au piratage. Connaître ce mécanisme vous permet de choisir en connaissance de cause les outils et plateformes auxquels vous faites confiance.

SPANISH

Acceso por puerta trasera

Cualquier método que le permite a un tercero acceder a datos cifrados, creando así una vulnerabilidad que debilita la seguridad de la información personal de los usuarios y de Internet en general.

Aunque pueda parecer una herramienta de seguridad, el [acceso por puerta trasera](#) puede abrir la posibilidad de un uso indebido, vigilancia o hackeo. Por lo tanto, saber sobre este tema le ayudará a tomar decisiones informadas sobre las herramientas y plataformas en las que confía.



Bill

A formal proposal for a new law or a change to an existing one. In Internet policy, this could affect users' right to privacy, access, free expression, or online safety. Learn more about key issues from these [policy briefs](#).

Keeping a close eye on the policy space to know what bills are under discussion gives you a chance to weigh in and influence decisions before they become law. Vocalizing, sharing, or echoing concerns or even signing petitions can help hold policymakers accountable.

Projet de loi

Une proposition formelle visant à créer une nouvelle loi ou à modifier une loi existante. En ce qui concerne les politiques liées à Internet, un projet de loi peut avoir un impact sur la confidentialité, l'accès, la liberté d'expression ou la sécurité en ligne des utilisateurs. Pour en savoir plus sur les principaux enjeux, consultez ces [fiches sur les politiques publiques](#).

En suivant attentivement les questions politiques et les projets de loi en discussion, vous pouvez intervenir et influencer les décisions avant qu'elles ne deviennent des lois. Exprimer, partager ou relayer des préoccupations, voire signer des pétitions, peut aider à tenir les décideurs responsables.

Proyecto de ley

Propuesta formal para crear una ley nueva o modificar una existente. En el ámbito de las políticas de Internet, un proyecto de ley podría afectar el derecho de los usuarios a la privacidad, el acceso, la libertad de expresión o la seguridad en línea. Para profundizar en los temas clave, consulte estos [informes de políticas](#).

Seguir de cerca el ámbito de las políticas para saber qué proyectos de ley se están debatiendo brinda la oportunidad de opinar e influir en las decisiones antes de que se conviertan en ley. Expresar, compartir o hacerse eco de las preocupaciones, o incluso firmar peticiones, puede ayudar a exigir responsabilidad a los formuladores de políticas.

Botnets

A collection of Internet-connected user computers (bots) infected by malicious software (malware) that allows the computers to be controlled remotely by an operator (bot herder) through a Command-and-Control (C&C) server to perform automated tasks, such as stealing information or launching attacks on other computers.

Find out more from our [Botnets Policy Brief](#) on the challenges, considerations, and guiding principles.

Botnets

Un ensemble d'ordinateurs connectés à Internet (bots) infectés par un logiciel malveillant (malware), permettant à un opérateur (bot herder) de les contrôler à distance via un serveur de commande et contrôle (C&C) pour exécuter des tâches automatisées, comme le vol d'informations ou le lancement d'attaques sur d'autres ordinateurs.

Pour en savoir plus, consultez notre [Fiche sur les politiques publiques : les botnets](#), qui présente les enjeux, les points de vigilance et les principes directeurs.

Botnets

Grupo de computadoras de usuarios (bots) conectadas a Internet e infectadas con software malicioso (malware) que permite a un operador (pastor de bots) controlar remotamente las computadoras a través de un servidor de comando y control (C&C) para realizar tareas automatizadas, como robar información o lanzar ataques contra otras computadoras.

Descubra más acerca de los desafíos, las consideraciones y los principios rectores en nuestro [Informe de políticas sobre botnets](#).

C

ENGLISH

Child Online Safety

Legal and regulatory efforts aimed at protecting children on the Internet.

Countries use a mix of measures like content filters, user empowerment, and stakeholder cooperation. While some argue encryption hinders child protection online efforts, its crucial role in safeguarding children's privacy and safety is often overlooked in policy debates.

FRENCH

Sécurité des enfants en ligne

Actions légales et réglementaires destinées à assurer la protection des enfants sur Internet.

Les pays utilisent un ensemble de mesures, telles que des filtres de contenu, l'autonomisation des utilisateurs et la coopération entre parties prenantes. Bien que certains soutiennent que le cryptage freine les efforts de protection des enfants en ligne, son rôle crucial dans la protection de la confidentialité et de la sécurité des enfants est souvent négligé dans les débats politiques.

SPANISH

Seguridad infantil en línea

Esfuerzos legales y regulatorios dirigidos a proteger a los niños en Internet.

Los países aplican una combinación de medidas como filtros de contenido, empoderamiento del usuario y cooperación con las partes interesadas. Si bien hay quienes sostienen que el cifrado dificulta la protección infantil en línea, su papel fundamental en la protección de la privacidad y seguridad de la infancia suele pasarse por alto en los debates sobre políticas.



Client-Side Scanning (CSS)

[A method](#) where devices, like your computer or phone, scan content before it is encrypted and sent, to detect illegal material.

This undermines encryption in the name of safety and can turn your personal device into a surveillance tool without your knowledge.

Analyse côté client (CSS)

[Méthode](#) consistant à faire analyser par des appareils, comme votre ordinateur ou votre téléphone, le contenu avant qu'il ne soit crypté et envoyé, afin de détecter des contenus illégaux.

Cela compromet le cryptage sous prétexte de sécurité et peut transformer votre appareil personnel en outil de surveillance à votre insu.

Escaneo del lado del cliente (CSS)

[Método](#) mediante el cual dispositivos como una computadora o teléfono escanean el contenido antes de cifrarlo y enviarlo, para detectar material ilegal.

Esto debilita el cifrado en nombre de la seguridad y puede convertir su dispositivo personal en una herramienta de vigilancia sin que usted lo sepa.

Content Blocking

This is a worldwide and growing trend in which case governments or service providers prevent people from accessing certain material online, often for reasons like child protection or national security. While blocking is sometimes used against illegal material (for example, child abuse content), there is little international agreement on what should or should not be blocked.

While [content blocking](#) may look like a quick solution, it doesn't actually remove the material from the Internet. It can also unintentionally block legitimate websites and services, affecting both users and businesses. People who try to bypass blocks with tools like VPNs may end up with weaker privacy or security, making their Internet use less safe.

Blocage de contenu

Il s'agit d'une tendance mondiale et croissante où les gouvernements ou les fournisseurs de services empêchent les internautes d'accéder à certains contenus en ligne, souvent pour des raisons telles que la protection des enfants ou la sécurité nationale. Même si le blocage vise parfois des contenus illégaux, comme ceux liés aux abus sur enfants, il y a peu de consensus international sur ce qui doit ou ne doit pas être bloqué.

Bien que le [blocage de contenu](#) puisse sembler être une solution rapide, il ne supprime pas réellement le contenu d'Internet. Il peut également bloquer involontairement des sites et services légitimes, affectant à la fois les utilisateurs et les entreprises. Ceux qui essaient de contourner les blocages à l'aide d'outils comme les VPN peuvent voir leur confidentialité ou leur sécurité compromises, rendant leur navigation sur Internet moins sûre.

Bloqueo de contenido

Tendencia mundial y creciente en que los gobiernos o proveedores de servicios impiden el acceso a determinado material en línea, a menudo por razones como la protección infantil o la seguridad nacional. Aunque en algunos casos el bloqueo se aplica contra materiales ilegales (por ejemplo, contenido de abuso infantil), no existe consenso internacional sobre qué debería o no bloquearse.

Si bien el [bloqueo de contenido](#) puede parecer una solución rápida, en realidad no elimina el contenido de Internet. Además, podría bloquear involuntariamente sitios web y servicios legítimos, perjudicando tanto a usuarios como a empresas. Quienes intentan eludir los bloqueos con herramientas como las VPN podrían acabar con menor privacidad o seguridad, lo que afectaría su seguridad al usar Internet.

Content Filtering

A practice in which Internet users are denied access to certain, usually illegal, online content based on government requirements.

National authorities may enact public policies to restrict or prevent access to content such as child abuse material, content that violates intellectual property laws, threatens national security, or is prohibited for a range of cultural or political reasons.

Filtrage de contenu

Une pratique consistant à restreindre l'accès des internautes à certains contenus en ligne, généralement illégaux, conformément aux exigences des gouvernements.

Les autorités nationales peuvent adopter des politiques publiques visant à restreindre ou à empêcher l'accès à des contenus tels que des contenus pédopornographiques, des contenus qui violent les lois sur la propriété intellectuelle, menacent la sécurité nationale ou sont interdits pour diverses raisons culturelles ou politiques.

Filtrado de contenido

Práctica mediante la cual se niega a los usuarios de Internet el acceso a determinado contenido en línea, generalmente ilegal, en cumplimiento de requisitos gubernamentales.

Las autoridades nacionales pueden establecer políticas públicas para restringir o impedir el acceso a contenido como material de abuso infantil, contenido que infringe las leyes de propiedad intelectual, amenaza la seguridad nacional o está prohibido por una variedad de razones culturales o políticas.

Content Moderation

The process by which private companies like Facebook, TikTok, or YouTube monitor, review, remove, or flag content on their platforms based on their own rules (community guidelines or terms of services).

This impacts what you can say and see online—yet often lacks transparency or accountability.

Modération de contenu

Le processus par lequel des entreprises privées comme Facebook, TikTok ou YouTube surveillent, examinent, suppriment ou signalent du contenu sur leurs plateformes selon leurs propres règles (règles communautaires ou conditions d'utilisation).

Cela affecte ce que vous pouvez publier et consulter en ligne, tout en manquant souvent de transparence et de responsabilité.

Moderación de contenido

Proceso mediante el cual empresas privadas como Facebook, TikTok o YouTube monitorean, revisan, eliminan o marcan contenido en sus plataformas de acuerdo con sus propias normas (normas comunitarias o términos de servicio).

Esto afecta lo que podemos decir y ver en línea; sin embargo, a menudo carece de transparencia y rendición de cuentas.

Content Regulation

How governments use laws, policies, or official mandates to define what kinds of content are allowed or prohibited online. This can limit the user's access to information.

This has recently been a matter of public concern and debate, with the need to raise awareness about national laws and measures which pose risks to human rights. Censorship is the number one concern.

Régulation des contenus

La manière dont les gouvernements utilisent des lois, des politiques ou des directives officielles pour définir quels types de contenus sont autorisés ou interdits en ligne. Cela peut limiter l'accès des internautes à certaines informations.

Ces questions ont récemment fait l'objet de préoccupations et de débats publics, soulignant le besoin de sensibiliser aux lois et mesures nationales pouvant mettre en danger les droits humains. La censure est la principale préoccupation.

Regulación de contenido

Cómo los gobiernos utilizan las leyes, políticas o mandatos oficiales para definir qué tipos de contenido están permitidos o prohibidos en línea. La regulación de contenido puede limitar el acceso de los usuarios a la información.

Últimamente, este tema ha generado preocupación y debate público, resaltando la necesidad de sensibilizar sobre la existencia de leyes y medidas nacionales que plantean riesgos para los derechos humanos. En este contexto, la censura es la principal preocupación.

Cyberbullying

A growing phenomenon affecting children and young people. Studies have established that nearly 43% of children are victims of cyberbullying (online harassment) and girls are twice as likely to be targeted. Students who experienced cyberbullying suffer drops in school grades and have more suicidal thoughts than those who had never dealt with such forms of peer aggression. There is a link between cyber harassment, victimization, and noncompletion of school, resulting in increased risk of poor education and substance abuse in adulthood.

Cyberbullying prevention in schools is crucial to defend students from this new face of violence.

Cyberharcèlement

Un phénomène en croissance qui touche les enfants et les jeunes. Des études ont montré qu'environ 43 % des enfants sont victimes de cyberharcèlement, et que les filles sont deux fois plus susceptibles d'être ciblées. Les élèves victimes de cyberharcèlement connaissent une baisse de leurs résultats scolaires et présentent davantage de pensées suicidaires que ceux qui n'ont jamais été confrontés à ce type d'agression entre pairs. Il existe un lien entre le cyberharcèlement, la victimisation et l'abandon scolaire, entraînant un risque accru de niveau d'instruction faible et de consommation de substances à l'âge adulte.

La prévention du cyberharcèlement à l'école est essentielle pour protéger les élèves contre cette nouvelle forme de violence.

Ciberacoso

Fenómeno en aumento que afecta a niños, niñas y jóvenes. Estudios indican que casi el 43 % de los menores son víctimas de ciberacoso (acoso en línea) y que las niñas tienen el doble de probabilidades de ser víctimas. Los estudiantes que sufren acoso en línea experimentan descensos en sus calificaciones y tienen una mayor incidencia de pensamientos suicidas que quienes nunca han lidiado con este tipo de agresiones por parte de sus pares. Existe una relación entre el ciberacoso, la victimización y la deserción escolar, lo que a su vez aumenta el riesgo de una educación deficiente y el abuso de sustancias en la adultez.

La prevención del ciberacoso en las escuelas es fundamental para proteger a los estudiantes de esta nueva forma de violencia.

Cybercrime

Crimes committed online such as hacking or online scams.

Security researchers indicate that cybercrime continues to grow with the number of connected devices and the value of online activities. This requires countering actions such as the uniform implementation of basic security measures like regular software updates and patches, increased international law enforcement cooperation, and tougher cybersecurity laws in several countries.

Cybercriminalité

Crimes commis en ligne, tels que le piratage ou les arnaques en ligne.

Selon des chercheurs en sécurité, la cybercriminalité continue de croître avec le nombre d'appareils connectés et l'importance des activités réalisées en ligne. Cela implique des mesures de prévention et de lutte, comme l'application systématique de mesures de sécurité de base (mises à jour et correctifs réguliers), une coopération internationale renforcée en matière de cybercriminalité et l'adoption de lois sur la cybersécurité plus strictes dans de nombreux pays.

Ciberdelito

Delitos que se cometen en línea, como la piratería informática o las estafas en Internet.

Las investigaciones indican que la ciberdelincuencia continúa creciendo con el aumento de la cantidad de dispositivos conectados y el valor de las actividades en línea. Para combatirlo se requieren medidas como la implementación uniforme de medidas básicas de seguridad (por ejemplo, actualizaciones periódicas y parches de software), una mayor cooperación internacional entre las fuerzas del orden y leyes de ciberseguridad más estrictas en varios países.

Cybersecurity

The practice of protecting the security and privacy of networks and programs from digital attacks by using technical and technological solutions.

Cyberattacks are usually aimed at accessing, changing, or destroying sensitive information, extorting money from users via ransomware, or interrupting normal business processes.

Not every crime that occurs on the Internet is covered by the term cybersecurity.

Cybersécurité

Pratique consistant à protéger la sécurité et la confidentialité des réseaux et des programmes contre les attaques numériques en utilisant des solutions techniques et technologiques.

Les cyberattaques visent généralement à accéder à des informations sensibles, à les modifier ou à les détruire, à extorquer de l'argent aux utilisateurs par le biais de ransomwares ou à interrompre les processus commerciaux normaux.

Tous les crimes commis sur Internet ne relèvent pas du terme cybersécurité.

Ciberseguridad

Práctica de proteger la seguridad y la privacidad de las redes y los programas contra los ataques digitales mediante el uso de soluciones técnicas y tecnológicas.

El objetivo de los ciberataques suele ser acceder, cambiar o destruir información sensible, extorsionar a los usuarios por medio de ransomware o interrumpir los procesos comerciales normales.

El término ciberseguridad no abarca todos los delitos que ocurren en Internet.

D

ENGLISH

Data

Any information that is collected, stored, processed, or transmitted, online, such as your location, clicks, images or messages.

In many jurisdictions, there is a requirement that data be stored in specific ways or within certain geographic locations, often called data localization with the intention to protect privacy, security, or comply with local laws.

Intentionally treating and sharing sensitive data is important, which is why it is crucial to uphold [responsible data handling](#) best practices.

FRENCH

Données

Toute information collectée, stockée, traitée ou transmise en ligne, comme votre localisation, vos clics, vos photos ou vos messages.

Dans de nombreuses juridictions, il existe une exigence selon laquelle les données doivent être stockées de manière spécifique ou dans certaines zones géographiques, souvent appelée localisation des données, afin de protéger la confidentialité, la sécurité ou de se conformer aux lois locales.

Traiter et partager les données sensibles de manière réfléchie est essentiel, d'où l'importance de suivre les bonnes pratiques de [gestion responsable des données](#).

SPANISH

Datos

Cualquier información recopilada, almacenada, procesada o transmitida en línea, como nuestra ubicación, clics, imágenes o mensajes.

En muchas jurisdicciones se exige que los datos se almacenen de determinadas maneras o dentro de ubicaciones geográficas específicas, lo que suele llamarse localización de los datos. La intención de estos requisitos es proteger la privacidad, la seguridad o cumplir con las leyes locales.

Es importante tratar y compartir los datos sensibles de forma intencionada, por lo que resulta fundamental defender las mejores prácticas de [manejo responsable de los datos](#).



Data Governance

Rules about how data is collected, used, and protected.

The Internet Society advocates for transparent and accountable data governance frameworks that safeguard individuals' privacy and personal data. To ensure that data policies are designed in ways that protect the rights of users while fostering innovation and trust in the digital ecosystem, we support open standards for data management and advocate for the use of encryption and other technologies that enhance data security. Additionally, it promotes global collaboration to develop data protection laws to ensure that data integrity is respected, while balancing the need for global digital interoperability.

Gouvernance des données

Ensemble de règles régissant la collecte, l'utilisation et la protection des données.

L'Internet Society plaide en faveur de cadres de gouvernance des données transparents et responsables, qui protègent la confidentialité et les données personnelles. Pour garantir que les politiques de données soient conçues de manière à protéger les droits des utilisateurs tout en favorisant l'innovation et la confiance dans l'écosystème numérique, elle soutient les normes ouvertes pour la gestion des données et défend l'utilisation du cryptage et d'autres technologies renforçant la sécurité des données. Elle encourage également la coopération internationale pour développer des lois de protection des données, afin de préserver l'intégrité des données tout en assurant l'interopérabilité numérique à l'échelle mondiale.

Gobernanza de los datos

Normas que regulan cómo se recopilan, utilizan y protegen los datos.

Internet Society aboga por marcos de gobernanza de datos transparentes y responsables que protejan la privacidad y los datos personales. Para garantizar que las políticas de datos se diseñen de manera que protejan los derechos de los usuarios y, a la vez, fomenten la innovación y la confianza en el ecosistema digital, apoyamos el uso de estándares abiertos para la gestión de los datos y abogamos por el uso del cifrado y otras tecnologías que mejoren la seguridad de los datos. Además, promovemos la colaboración global para desarrollar leyes de protección de datos que aseguren el respeto de la integridad de los datos y que, a la vez, equilibren la necesidad de mantener la interoperabilidad digital a nivel mundial.

Data Localization

A requirement data to be stored within a country's borders.

Data localization requirements do not enhance security but rather have the opposite effect, fragmenting the Internet and making it more difficult to protect data from cybersecurity threats.

Countries and the public should advocate for policies that promote data security and privacy through international cooperation and the adoption of strong cybersecurity standards and should push back against protectionist measures that isolate countries, harm businesses, and limit the free flow of information.

Localisation des données

Exigence de stockage des données sur le territoire national.

Les exigences de localisation des données n'améliorent pas la sécurité ; au contraire, elles fragmentent Internet et compliquent la protection des données contre les menaces de cybersécurité.

Les États et le public doivent promouvoir la sécurité et la confidentialité des données par la coopération internationale et des normes de cybersécurité strictes, tout en rejetant les mesures protectionnistes qui isolent les pays, pénalisent les entreprises et limitent la libre circulation de l'information.

Localización de los datos

Requisito de almacenar los datos dentro de las fronteras de un país.

Lejos de mejorar la seguridad, los requisitos de localización de los datos tienen el efecto contrario: fragmentan Internet y dificultan la protección de los datos frente a las amenazas de ciberseguridad.

Los países y el público deben abogar por políticas que promuevan la seguridad y la privacidad de los datos mediante la cooperación internacional y la adopción de estándares de ciberseguridad sólidos, y deben oponerse a las medidas proteccionistas que aíslan a los países, perjudican a las empresas y limitan el libre flujo de información.

Data Privacy

The protection of an individual's personal information (online data) from unauthorized access, use, or disclosure. It involves ensuring that individuals control how their data is collected, stored, processed, and shared by organizations or entities.

There are many helpful online privacy tools. Use them to protect your online privacy and to keep track of what information you share as you browse. Here are two links to resources we hope you will find relevant and useful in protecting your online privacy.

The Internet Society's tutorials on identity and privacy, and managing your digital footprint:

- [Understanding your digital identity and privacy](#)
- [Understanding your digital footprint](#)

Knowing that your data may be collected and understanding your rights helps you avoid risks and regain control every time you use an app or website.

Confidentialité des données

La protection des données personnelles contre tout accès, utilisation ou divulgation non autorisés. Il s'agit de garantir que les individus contrôlent la manière dont leurs données sont collectées, stockées, traitées et partagées par les organisations ou les entités.

Il existe de nombreux outils en ligne utiles en matière de protection de la confidentialité. Utilisez-les pour protéger votre confidentialité en ligne et pour savoir quelles informations vous partagez lorsque vous naviguez sur Internet.

Tutoriels de l'Internet Society sur l'identité, la confidentialité et la gestion de vos empreintes numériques :

- [Comprendre l'identité numérique et la confidentialité](#)
- [Comprendre vos empreintes numériques](#)

Chaque fois que vous utilisez une application ou un site Web, être conscient de la collecte de vos données et de vos droits vous permet de limiter les risques et de reprendre le contrôle sur vos informations.

Privacidad de los datos

Protección de la información personal (datos en línea) contra el acceso, el uso o la divulgación no autorizados. Implica asegurar que las personas controlen cómo las organizaciones o entidades recopilan, almacenan, procesan y comparten sus datos.

Existen numerosas herramientas de privacidad en línea muy útiles. Úselas para proteger su privacidad en línea y para realizar un seguimiento de la información que comparte al navegar. A continuación, compartimos dos enlaces a recursos que esperamos le resulten relevantes y útiles.

Tutoriales de Internet Society sobre identidad, privacidad y gestión de su huella digital:

- [Identidad digital y privacidad](#)
- [Huellas digitales](#)

Saber que sus datos pueden ser recopilados y comprender sus derechos le ayudará a evitar riesgos y recuperar el control cada vez que utilice una aplicación o un sitio web.

Data Security

Measures used to protect all types of personal and non-personal information online (data), so that it remains confidential and available.

This involves using encryption and controlling access to secure and safeguard your data. Find out more: [Best Practices for Data and Information Security](#).

Sécurité des données

Mesures visant à sécuriser les données en ligne, personnelles ou non, pour garantir leur confidentialité et leur disponibilité.

Cela implique l'utilisation du cryptage et le contrôle des accès pour sécuriser et protéger vos données. Pour en savoir plus : [Bonnes pratiques en matière de sécurité des données et de l'information](#).

Seguridad de los datos

Medidas que se utilizan para proteger todo tipo de información personal y no personal en línea (datos) para que permanezca confidencial y disponible.

Implica el uso de cifrado y control de acceso para asegurar y salvaguardar sus datos. Más información: [Mejores prácticas para la seguridad de los datos y de la información](#).

Digital Divide

The gap between those who have Internet access and those who don't.

The [digital divide is multifaceted](#) and includes many factors that contribute to lack of access, such as physical connectivity, affordability, quality of service, and relevance.

Fracture numérique

L'écart entre ceux qui ont accès à Internet et ceux qui n'en ont pas.

La [fracture numérique est multifacette](#) et englobe de nombreux facteurs contribuant au manque d'accès, tels que la connectivité physique, l'accessibilité financière, la qualité du service et la pertinence.

Brecha digital

Brecha entre quienes tienen acceso a Internet y quienes no.

La [brecha digital es multifacética](#) e incluye numerosos factores que contribuyen a la falta de acceso, entre ellos la conectividad física, la asequibilidad, la calidad de servicio y la relevancia.

Digital Equity

The concept that every person should have equal opportunity to access digital technologies, including the Internet.

Équité numérique

Le concept selon lequel chaque personne devrait avoir une chance égale d'accéder aux technologies numériques, y compris Internet.

Equidad digital

Concepto de que todas las personas deben tener las mismas oportunidades de acceder a las tecnologías digitales, incluida Internet.



Digital Footprint

The trail of data that is left behind by an individual's online activity. It includes all the digital interactions and information associated with a person across various online platforms and services, including social media, online purchases, web browsing history, app usage, and location data. Our digital footprints increasingly include data collected passively by systems like numberplate recognition, urban CCTV, fitness trackers, mobile phone networks, and so on. Our digital footprint encompasses data that does not simply result from your own deliberate online activity.

While it is impossible to have zero digital footprints, you can take [simple steps toward reducing your digital footprint](#).

Empreinte numérique

La trace de données laissée par l'activité en ligne d'un individu. Elle comprend toutes les interactions et informations numériques associées à une personne sur diverses plateformes et services en ligne, y compris les réseaux sociaux, les achats en ligne, l'historique de navigation sur le Web, l'utilisation d'applications et les données de localisation. Nos empreintes numériques incluent de plus en plus des données collectées de manière passive par des systèmes tels que la reconnaissance des plaques d'immatriculation, les caméras de surveillance urbaines, les trackers de fitness, les réseaux de téléphonie mobile, et ainsi de suite. Notre empreinte numérique englobe des données qui ne résultent pas simplement de notre propre activité en ligne délibérée.

Bien qu'il soit impossible de n'avoir aucune empreinte numérique, vous pouvez prendre [des mesures simples pour réduire votre empreinte numérique](#).

Huella digital

Rastro de datos que deja la actividad en línea de una persona. Incluye todas las interacciones digitales y la información asociada con una persona en las diversas plataformas y los diferentes servicios en línea, entre ellos, las redes sociales, las compras en línea, el historial de navegación, el uso de aplicaciones y los datos de ubicación. Cada vez más, nuestras huellas digitales incluyen datos recolectados de forma pasiva por sistemas como el reconocimiento automático de matrículas, los sistemas de CCTV urbanos, los monitores de actividad física, las redes de telefonía móvil, etc. Nuestra huella digital también abarca datos que no son el resultado de nuestras actividades deliberadas en línea.

Si bien es imposible no tener una huella digital, sí podemos tomar algunas [medidas sencillas para reducirla](#).

Digital Inclusion

A comprehensive approach to providing equitable access to digital services and technologies for everyone (e.g. youth, women, elders, minorities, and persons with disabilities)

Inclusion numérique

Une approche globale visant à assurer un accès équitable aux services et technologies numériques pour tout le monde (par exemple, les jeunes, les femmes, les personnes âgées, les minorités et les personnes en situation d'handicap).

Inclusión digital

Enfoque integral para brindar a todas las personas un acceso equitativo a los servicios y las tecnologías digitales (por ejemplo, a los jóvenes, a las mujeres, a los ancianos, a las minorías y a las personas con discapacidad).

Digital Literacy

Acquiring digital and technical skills to safely and effectively use digital technology, communication tools, and networks for navigating the digital world.

These skills enable people to confidently and responsibly use technology to achieve various goals, from learning and working to accessing services and engaging with communities.

Littératie numérique

Acquérir des compétences numériques et techniques pour utiliser de manière sûre et efficace les technologies numériques, les outils de communication et les réseaux afin de naviguer dans le monde numérique.

Ces compétences permettent aux individus d'utiliser la technologie avec confiance et responsabilité pour atteindre divers objectifs, qu'il s'agisse d'apprendre, de travailler, d'accéder à des services ou de s'engager au sein des communautés.

Alfabetización digital

Proceso de adquirir las habilidades digitales y técnicas necesarias para utilizar de forma segura y eficaz la tecnología digital, las herramientas de comunicación y las redes para desenvolverse en el mundo digital.

Estas habilidades permiten a las personas utilizar la tecnología con confianza y responsabilidad para alcanzar diversos objetivos, desde aprender y trabajar hasta acceder a servicios e interactuar con las comunidades.

Digital Sovereignty

A nation's ability to determine its digital autonomy and government-driven policies that explicitly co-opt for it.

Although Internet needs and goals vary by country, [digital sovereignty](#) policies include efforts to fragment the Internet by closing regions off from the global network.

Souveraineté numérique

La capacité d'une nation à déterminer son autonomie numérique et les politiques gouvernementales qui en découlent explicitement.

Bien que les besoins et objectifs liés à Internet varient selon les pays, les politiques de [souveraineté numérique](#) incluent des efforts visant à fragmenter Internet en isolant certaines régions du réseau mondial.

Soberanía digital

Capacidad de una nación de determinar su autonomía digital y las políticas impulsadas por el gobierno que la promueven explícitamente.

Si bien las necesidades y los objetivos de Internet varían según el país, las políticas de [soberanía digital](#) incluyen esfuerzos para fragmentar Internet, aislando regiones de la red global.

Disinformation

Information that is deliberately created to deceive people. This is different from misleading information, otherwise known as "misinformation."

Désinformation

La désinformation consiste en des informations fausses créées volontairement pour tromper les gens. Elle se distingue de la mésinformation, qui désigne des informations fausses partagées par erreur, sans intention de nuire.

Desinformación

Información creada deliberadamente para engañar a las personas. Difiere de la información engañosa, también conocida como "información errónea".

Doxxing

The act of publishing an individual's private or personally identifiable information (such as full name, home address, or family details) online, without their consent, with the intent to harass or harm.

This is concerning because anyone can be a target, and it has real consequences for the person being targeted. Knowing its privacy consequences can help us significantly reduce personal data sharing, demand better digital guiderails, also take active measures to protect personal data online.

Doxing

Pratique consistant à révéler publiquement des informations personnelles ou sensibles sur quelqu'un en ligne (comme le nom complet, l'adresse personnelle ou des détails sur la famille), souvent dans l'intention de nuire ou de harceler.

C'est inquiétant, car tout le monde peut être visé, et cela entraîne de vraies répercussions pour la personne concernée. Avoir conscience des conséquences sur la vie privée peut nous aider à réduire considérablement le partage de nos données personnelles, à exiger de meilleures protections numériques et à prendre des mesures actives pour protéger nos données en ligne.

Doxing

Publicar en línea información privada o de identificación personal de una persona (como su nombre completo, domicilio o datos familiares) sin su consentimiento, con la intención de acosarla o causarle daño.

El doxing es preocupante, ya que cualquiera puede convertirse en víctima y sus consecuencias son reales para quienes lo sufren. Conocer sus consecuencias para la privacidad puede ayudarnos a reducir significativamente los datos personales que compartimos, exigir mejores directrices digitales y tomar medidas activas para proteger nuestros datos personales en línea.

E

ENGLISH

Encryption

A process that protects data from unauthorized viewing by making it unintelligible to anyone who does not have the key to decode it. An unauthorized person can still access the encrypted data, but it will be indistinguishable from random data.

You should use and uphold [encryption](#) to protect both your stored and transmitted data. It plays a critical role in protecting your day-to-day digital activities like online banking and shopping by making sure your private messages stay private.

Additional resource: [a parents' guide to encryption](#).

FRENCH

Cryptage

Processus qui protège les données contre tout accès non autorisé en les rendant incompréhensibles pour quiconque ne possède pas la clé permettant de les décrypter. Une personne non autorisée peut toujours accéder aux données cryptées, mais celles-ci apparaîtront comme des données aléatoires et incompréhensibles.

Vous devriez utiliser et appliquer le [cryptage](#) pour protéger vos données stockées comme vos données transmises. Le cryptage joue un rôle essentiel pour protéger vos activités numériques quotidiennes, comme la banque en ligne ou les achats, en garantissant que vos messages privés restent confidentiels.

Ressource supplémentaire : [Guide du cryptage à l'usage des parents](#).

SPANISH

Cifrado

Proceso que protege los datos contra visualizaciones no autorizadas al hacerlos ininteligibles para cualquiera que no tenga la clave para descifrarlos. Aunque una persona no autorizada acceda a los datos cifrados, no podrá distinguirlos de otros datos aleatorios.

Todos debemos utilizar y defender el [cifrado](#) para proteger tanto los datos que almacenamos como los que transmitimos. Desempeña un papel fundamental en la protección de nuestras actividades digitales cotidianas, como la banca electrónica y las compras en línea, ya que asegura que nuestros mensajes privados permanezcan privados.

Recurso adicional: [Guía sobre el cifrado para padres y madres](#).



End-to-end Encryption (E2EE)

The process of encrypting data at the point of transmission and decrypting it only at the point of receipt.

The aim of E2EE is to ensure that no intermediaries (such as email or messaging servers) can access the content of communication, even if they play a legitimate part in relaying the data from sender to recipient.

Cryptage de bout en bout (E2EE)

Processus consistant à crypter les données au point de transmission et à ne les décrypter qu'au point de réception.

L'objectif de l'E2EE est de garantir qu'aucun intermédiaire (tel que les serveurs de courrier électronique ou de messagerie) ne puisse accéder au contenu de la communication, même s'il joue un rôle légitime dans la transmission des données entre l'expéditeur et le destinataire.

Cifrado de extremo a extremo (E2EE)

Proceso de cifrar los datos en el punto de transmisión y solo descifrarlos en el punto de recepción.

El objetivo del cifrado de extremo a extremo es garantizar que ningún intermediario (por ejemplo, los servidores de correo electrónico o de mensajería) pueda acceder al contenido de la comunicación, incluso si desempeña un papel legítimo en la transmisión de datos del remitente al destinatario.

F

ENGLISH

Forced Data Localization

Also known as mandatory data localization, it refers to government requirements that control the storage and flow of data to keep it within a particular jurisdiction. Data localization laws—sometimes called “data residency” or “data sovereignty”—are typically intended to keep personal or financial transaction data in-country where they are subject to access and local regulation.

Mandatory data localization measures range from obligations to physically locate data in the country where it originates to restricting or even forbidding its transfer to other countries. Here is a use case on [what this means to the Internet Way of Networking](#).

FRENCH

Localisation forcée des données

Le terme « localisation forcée des données » fait référence aux exigences gouvernementales relatives au contrôle du stockage et des flux de données, et visant à conserver celles-ci au sein d’une juridiction spécifique. Les lois sur la localisation des données, parfois appelées « résidence des données » ou « souveraineté sur les données », visent généralement à conserver les données personnelles ou les données sur des transactions financières au sein d’un pays, où elles sont soumises à la réglementation locale et peuvent être consultées.

Les mesures de localisation forcée des données vont d’une simple obligation de conserver physiquement les données dans leur pays d’origine à une restriction, ou même une interdiction, de les transférer vers d’autres pays. Voici un exemple concret pour illustrer [ce que cela implique pour le Mode de fonctionnement du réseau Internet](#).

SPANISH

Localización obligatoria de los datos

Requerimientos gubernamentales que controlan el almacenamiento y el flujo de los datos para mantenerlos dentro de una jurisdicción específica. El objetivo de las leyes de localización de datos—a veces también llamada “residencia de datos” o “soberanía de datos”—suele ser mantener los datos de transacciones personales o financieras dentro del país, donde están sujetos a acceso y regulaciones locales.

Las medidas de localización obligatoria de los datos abarcan desde el requisito de localizar físicamente los datos dentro del país donde se originan hasta restringir o incluso prohibir su transferencia a otros países. Aquí presentamos un caso práctico que ilustra lo que esto [significa para el modo Internet de interconectarse](#):



Fragmentation

The division of the unified, open, global Internet into smaller, isolated networks subject to different rules, regulations, and technical standards—which may not be able to interconnect or interoperate seamlessly.

This is a big deal as it results in blocked sites affecting your online experience. Read more about [why you should pay attention to this issue](#).

Fragmentation

Division de l'Internet mondial unifié et ouvert en réseaux plus petits et isolés, soumis à des règles, réglementations et normes techniques différentes, qui peuvent ne pas être en mesure de s'interconnecter ou d'interopérer de manière fluide.

Il s'agit d'un enjeu majeur, car la fragmentation d'Internet entraîne le blocage de sites qui affecte votre expérience en ligne. En savoir plus sur [les raisons pour lesquelles il faut s'y intéresser](#).

Fragmentación

División de la Internet unificada, abierta y global en redes más pequeñas y aisladas, cada una sujeta a diferentes reglas, regulaciones y estándares técnicos, que tal vez no puedan interconectarse o interoperar entre sí.

Este es un gran problema, ya que el resultado son sitios bloqueados que afectan nuestra experiencia en línea. Descubra [por qué debemos prestarle atención a este tema](#).



G

ENGLISH

Global Digital Compact (GDC)

[A proposed comprehensive global framework](#) to set shared principles for a safe, inclusive, open, and human-centered digital future, developed by the United Nations. It aims to guide how digital technologies, especially the Internet, are governed worldwide.

This matters because it might influence the future of the Internet and your access to it, influencing digital connectivity, Internet fragmentation, data protection, human rights online, and the promotion of a trustworthy Internet.

FRENCH

Pacte numérique mondial (PNM)

Une initiative des Nations unies visant à définir des principes communs pour construire un avenir numérique plus sûr, inclusif, ouvert et centré sur l'humain. Il vise à orienter la manière dont les technologies numériques, en particulier Internet, sont gouvernées à l'échelle mondiale.

Ce qui est en jeu, c'est l'avenir d'Internet, car cela pourrait affecter la connectivité numérique, la fragmentation d'Internet, la protection des données, les droits humains en ligne et la promotion d'un Internet de confiance.

SPANISH

Pacto Digital Global

Marco integral propuesto con el propósito de establecer principios compartidos para un futuro digital seguro, inclusivo, abierto y centrado en el ser humano, desarrollado por las Naciones Unidas. Su objetivo es guiar la gestión global de las tecnologías digitales, especialmente de Internet.

Esto es importante porque podría influir en el futuro de Internet y cómo accedemos a ella, con impacto en la conectividad digital, la fragmentación de Internet, la protección de los datos, los derechos humanos en línea y la promoción de una Internet confiable.



Identity Theft

A privacy concern whereby criminals steal user identifiers, passwords, and associated information so they can impersonate other Internet users. The motivation for identity theft is often simple economic gain; by stealing your information and impersonating you, criminals may be able to order goods and services, redirect existing shipments, or transfer funds.

While the technology has changed, the basic motivations and behaviors of these types of thieves are age-old. There are many existing legal protections, such as consumer-protection laws, that may also apply to Internet users with the best policy practice being to balance privacy protection, economic development, and an open Internet.

Usurpation d'identité

Une problématique de confidentialité où des criminels volent des identifiants, mots de passe et informations associées afin de se faire passer pour d'autres internautes. Ce qui pousse les criminels à commettre un vol d'identité est souvent un simple gain économique : en volant vos informations et en se faisant passer pour vous, ils peuvent commander des biens et services, détourner des livraisons existantes ou transférer des fonds.

La technologie a peut-être changé, mais les motivations et méthodes de ces voleurs sont toujours les mêmes. Il existe de nombreuses protections légales, comme les lois sur la protection des consommateurs, qui peuvent également s'appliquer aux internautes, la meilleure pratique étant de trouver un équilibre entre la protection de la confidentialité, le développement économique et un Internet ouvert.

Robo de identidad

Vulneración de la privacidad que ocurre cuando delincuentes roban credenciales de usuario, contraseñas e información asociada con el objetivo de suplantar la identidad de otros usuarios de Internet. La motivación principal del robo de identidad suele ser económica: al robar nuestros datos y hacerse pasar por nosotros, los delincuentes pueden solicitar bienes y servicios, desviar envíos existentes o transferir fondos.

Aunque la tecnología ha cambiado, las motivaciones y comportamientos básicos de este tipo de ladrones son los mismos de siempre. Existen numerosas protecciones legales, como las leyes de defensa del consumidor, que también pueden aplicarse a los usuarios de Internet. La mejor práctica en el ámbito de las políticas es equilibrar la protección de la privacidad con el desarrollo económico y una Internet abierta.

Intermediary Liability

Whether online platforms or service providers such as Amazon, Facebook, WhatsApp, or YouTube can be held legally responsible for what their users post. These platforms don't create the content—they just host or transmit it.

If platforms fear punishment for user content, they may over block content to protect themselves, thereby limiting what users can say, share, or see online.

By understanding this, users can support balanced policies and regulations that protect free and responsible expression while addressing real harms.

[More resources on this are available in English, French, Spanish, Portuguese and Arabic.](#)

Responsabilité des intermédiaires

La question de savoir si les plateformes en ligne ou les prestataires de services tels qu'Amazon, Facebook, WhatsApp ou YouTube peuvent être tenus légalement responsables des contenus publiés par leurs utilisateurs. Ces plateformes ne créent pas le contenu—elles se contentent de l'héberger ou de le transmettre.

Si les plateformes craignent d'être sanctionnées pour le contenu publié par leurs utilisateurs, elles peuvent être amenées à bloquer excessivement du contenu pour se protéger, limitant ainsi ce que les utilisateurs peuvent dire, partager ou voir en ligne.

En comprenant cela, les utilisateurs peuvent soutenir des politiques et réglementations équilibrées qui protègent la liberté d'expression responsable tout en traitant les préjudices réels.

[D'autres ressources à ce sujet sont disponibles en anglais, français, espagnol, portugais et arabe.](#)

Responsabilidad de los intermediarios

Se refiere a si las plataformas en línea o los proveedores de servicios como Amazon, Facebook, WhatsApp o YouTube pueden ser considerados legalmente responsables por lo que publican sus usuarios. Estas plataformas no crean el contenido, sino que solo lo alojan o transmiten.

Si las plataformas temen ser sancionadas por el contenido generado por sus usuarios, podrían bloquearlo excesivamente para protegerse, limitando así lo que los usuarios pueden decir, compartir o ver en Internet.

Entenderlo permite a los usuarios apoyar políticas y regulaciones equilibradas que protejan la expresión libre y responsable y que a la vez aborden los daños reales.

[Aquí encontrará más recursos sobre este tema, en inglés, francés, español, portugués y árabe.](#)

Internet

A “network of networks,” made up of almost 70,000 independent networks that use the same technical protocols and choose to collaborate and interconnect.

Further explore the basics of [how the Internet works](#), [who runs the Internet](#), and what sorts of Internet behavior are desired and what sorts are constrained by technical realities. Making the Internet a safe space and a force for good is a collaborative, collective responsibility.

Internet

Un « réseau de réseaux » composé de près de 70 000 réseaux indépendants qui utilisent les mêmes protocoles techniques et décident de collaborer et de se connecter entre eux.

Explorez davantage les bases du [fonctionnement d’Internet](#), [qui gère Internet](#), ainsi que les comportements souhaitables sur Internet et ceux qui sont limités par des contraintes techniques. Faire d’Internet un espace sûr et une force positive est une responsabilité collective et collaborative.

Internet

Una “red de redes” formada por casi 70.000 redes independientes que utilizan los mismos protocolos técnicos y eligen colaborar e interconectarse.

Explore en mayor profundidad [cómo funciona Internet](#), [quién la gestiona](#) y qué comportamientos son deseables, así como cuáles están limitados por sus realidades técnicas. Hacer de Internet un espacio seguro y una fuerza positiva es una responsabilidad colaborativa y colectiva.



Internet Impact Brief

Shorter reports produced by the Internet Society, members of our community, and other partners that analyze how different policies or new technologies may affect what the Internet needs to [exist](#) and [thrive](#).

Are you interested in producing your own Internet Impact Brief? Visit our [Internet Impact Assessment Toolkit \(IIAT\)](#) to learn more.

Rapport d'évaluation de l'impact sur Internet

Rapports courts produits par l'Internet Society, les membres de notre communauté et d'autres partenaires, qui analysent comment différentes politiques ou nouvelles technologies peuvent affecter les conditions nécessaires à l'[existence](#) et au [développement](#) d'Internet.

La rédaction d'un rapport d'évaluation de l'impact sur Internet vous intéresse-t-elle ? Consultez notre [Boîte à outils pour l'évaluation de l'impact](#) sur Internet pour en savoir plus.

Informe de impacto sobre Internet

Informes breves producidos por Internet Society, miembros de nuestra comunidad y otros colaboradores. Analizan cómo diferentes políticas o nuevas tecnologías pueden afectar lo que Internet necesita para [existir](#) y [prosperar](#).

¿Le gustaría producir su propio Informe de impacto sobre Internet? Consulte nuestro [Kit de herramientas para la evaluación del impacto](#) sobre Internet y descubra cómo hacerlo.



Internet Governance

The policies, rules and decision-making processes that shape how the Internet is managed and used. It involves key players like governments, private companies, the technical community and civil society organizations.

[The way the Internet is governed](#) directly impacts how it functions, who has access, and how open, secure, and inclusive it remains.

Check out the [Footprints of 20 Years of Internet Governance Forum](#) report to find out how the Internet is successfully governed using the consultative and multistakeholder model.

Gouvernance de l'Internet

Les politiques, règles et processus décisionnels qui déterminent la manière dont Internet est géré et utilisé. Cela implique des acteurs clés tels que les gouvernements, les entreprises privées, la communauté technique et les organisations de la société civile.

La manière dont [Internet est gouverné](#) influence directement son fonctionnement, l'accès qu'en ont les utilisateurs, ainsi que son ouverture, sa sécurité et son inclusivité.

Consultez le [Bilan des 20 ans du Forum sur la gouvernance de l'Internet](#) pour découvrir comment Internet est efficacement gouverné grâce au modèle consultatif et multipartite.

Gobernanza de Internet

Políticas, normas y procesos de toma de decisiones que definen cómo se gestiona y se usa Internet. Involucra a actores clave como gobiernos, empresas privadas, la comunidad técnica y organizaciones de la sociedad civil.

La forma en que [se gobierna Internet](#) impacta directamente en su funcionamiento, en quién accede a ella y en qué tan abierta, segura e inclusiva se mantiene.

Consulte el informe [Huellas de 20 años del Foro de Gobernanza de Internet](#) para averiguar cómo Internet se gobierna con éxito gracias a un modelo consultivo y de múltiples partes interesadas.

Internet of Things (IoT)

Internet-connected everyday objects that have powerful data analytic capabilities that promise to transform the way we work, live, and play. IoT is widely debated as it raises surveillance concerns and privacy fears (E.g. smart home appliances and electronic devices).

Internet des Objets (IdO)

Les objets du quotidien connectés à Internet et dotés de puissantes capacités d'analyse de données, qui promettent de transformer notre façon de travailler, de vivre et de jouer. L'IdO fait l'objet de vifs débats, car il suscite des inquiétudes en matière de surveillance et de respect de la confidentialité (par exemple, les appareils ménagers et électroniques intelligents).

Internet de las cosas (IoT)

Objetos cotidianos conectados a Internet que tienen poderosas capacidades de análisis de datos y que prometen transformar nuestra forma de trabajar, vivir y divertirnos. La IoT es objeto de amplio debate, ya que plantea preocupaciones con respecto a la vigilancia y la privacidad (por ejemplo, los dispositivos electrónicos y los electrodomésticos inteligentes).

Internet Protocol Address (IP address)

A unique identifier assigned to each computer and device (e.g., printer, router, mobile device, etc.) connected to the Internet. It is used to locate and identify the node in communication with other nodes on the network, so that devices can communicate over the Internet.

Adresse de protocole Internet (adresse IP)

Un identifiant unique attribué à chaque ordinateur et appareil (p. ex. imprimante, routeur, appareil mobile, etc.) connecté à Internet. Il sert à localiser et identifier le nœud lors de la communication avec d'autres nœuds du réseau, afin de permettre aux appareils de communiquer sur Internet.

Dirección del Protocolo de Internet (dirección IP)

Identificador único asignado a cada computadora y dispositivo conectado a Internet (por ejemplo, impresoras, enrutadores, dispositivos móviles, etc.). Se usa para localizar e identificar cada nodo en comunicación con otros nodos de la red, permitiendo que los dispositivos se comuniquen a través de Internet.

Internet Shutdown

An intentional disruption of Internet-based communications within a specific geographic area, rendering online services inaccessible or effectively unavailable, for a specific population. Examples include attempts by governments to control the flow of information during elections or national exams.

Coupure d'Internet

Perturbation intentionnelle des communications basées sur Internet dans une zone géographique spécifique, rendant les services en ligne inaccessibles ou effectivement indisponibles pour une population spécifique. Cela comprend les tentatives des gouvernements de contrôler le flux d'informations lors d'élections ou d'examens nationaux.

Apagón de Internet

Interrupción intencional de las comunicaciones basadas en Internet dentro de un área geográfica específica. Un apagón hace que los servicios en línea sean inaccesibles o que no estén disponibles para una población determinada. Ejemplos de ello incluyen los intentos de los gobiernos de controlar el flujo de información durante un proceso electoral o un examen a nivel nacional.

Internet Society (ISOC)

A global charity with the mission of promoting and developing an [open, secure, and trustworthy Internet for everyone](#).

The [Internet Society](#) supports and promotes the development of the Internet as an impactful global technical infrastructure, a resource to enrich people's lives, and a force for good in society.

Internet Society (ISOC)

Une organisation caritative mondiale dont la mission est de promouvoir et de développer [un Internet ouvert, sûr et digne de confiance pour tout le monde](#).

L'[Internet Society](#) soutient et promeut le développement de certains aspects d'Internet : une infrastructure technique mondiale, une ressource pour enrichir la vie des personnes et une force positive pour la société.

Internet Society (ISOC)

Organización benéfica global cuya misión es promover y desarrollar [una Internet abierta, segura y confiable para todas las personas](#).

[Internet Society](#) apoya y promueve el desarrollo de Internet como una infraestructura técnica global de gran impacto, un recurso para enriquecer la vida de las personas y una fuerza positiva en la sociedad.



Internet Society Foundation

It's the philanthropic arm of the Internet Society that funds initiatives worldwide to help make the Internet open, secure, and accessible to everyone.

It supports the global Internet community of researchers, developers, nonprofits, educators and more, through a dozen of [grant programs](#) that champion the use of the Internet as a critical technical infrastructure to bring communities better education, healthcare and economic opportunity among other important areas of focus.

Fondation Internet Society

C'est la branche philanthropique de l'Internet Society qui finance des initiatives dans le monde entier pour contribuer à rendre Internet ouvert, sûr et accessible à tout le monde.

Elle soutient la communauté Internet mondiale, composée de chercheurs, de développeurs, d'organisations à but non lucratif, d'éducateurs et d'autres acteurs, par le biais d'une douzaine de [programmes de subventions](#) qui encouragent l'utilisation d'Internet comme infrastructure technique essentielle, afin d'apporter aux communautés une meilleure éducation, des soins de santé améliorés et davantage d'opportunités économiques, entre autres domaines prioritaires.

Internet Society Foundation

Es la rama filantrópica de Internet Society que financia iniciativas en todo el mundo para ayudar a que Internet sea abierta, segura y accesible para todos.

A través de una docena de [programas de subvenciones](#), apoya a la comunidad global de Internet—investigadores, desarrolladores, organizaciones sin fines de lucro, educadores y más—que promueve el uso de Internet como una infraestructura técnica esencial para brindar a las comunidades mejor educación, atención médica y oportunidades económicas, entre otras áreas de enfoque.

Internet Society Pulse

[Pulse](#) is a central website that aggregates reliable and accurate Internet data from many sources, giving insight into matters like the impact of Internet shutdowns and the resiliency of a country's Internet. This offers background information and context to journalists covering Internet issues around the globe.

Internet Society Pulse

[Pulse](#) est un site Web central qui regroupe des données fiables et précises sur Internet provenant de nombreuses sources, offrant un aperçu de sujets tels que l'impact des coupures d'Internet et la résilience du réseau d'un pays. Il fournit des informations de base et un contexte aux journalistes qui couvrent les questions liées à Internet dans le monde entier.

Internet Society Pulse

[Pulse](#) es un sitio web que recopila datos confiables y precisos sobre Internet de múltiples fuentes y ofrece información sobre temas como el impacto de los apagones de Internet y la resiliencia de Internet en cada país. Esto les ofrece antecedentes y contexto a los periodistas que cubren temas de Internet alrededor del mundo.



Internet Way of Networking (IWN)

The foundation of a strong and successful Internet that works the way it does thanks to the [Five Critical Properties](#) which, when combined, drive how it operates and evolves.

Mode de fonctionnement du réseau Internet

La base d'un Internet fort et prospère qui fonctionne comme il le fait grâce aux [cinq propriétés essentielles](#) qui, combinées, déterminent son fonctionnement et son évolution.

Modo Internet de interconectarse

La base de una Internet sólida y exitosa que funciona como lo hace gracias a [cinco propiedades esenciales](#) que, al combinarse, impulsan su funcionamiento y evolución.

L**Lawful Access Solutions**

A mechanism that allows government authorities to access private communications or data, often via warrants or court order—weakening security for everyone.

If this kind of access is not carefully regulated, ensuring strict oversight, transparency, and limits, it can threaten privacy and freedom. It opens the door to mass surveillance or backdoor mandates in the name of “lawful” anti-encryption terms.

Solutions d'accès légal

Un mécanisme qui permet aux autorités gouvernementales d'accéder aux communications ou aux données privées, souvent par le biais de mandats ou d'ordonnances judiciaires, affaiblissant ainsi la sécurité pour tout le monde.

Si ce type d'accès n'est pas strictement encadré, avec une supervision rigoureuse, de la transparence et des limites claires, il peut menacer la confidentialité et la liberté. Il ouvre la voie à la surveillance de masse ou à l'imposition de portes dérobées au nom de termes « légaux » visant à contourner le cryptage.

Soluciones de acceso lícitas

Mecanismo que permite a las autoridades gubernamentales acceder a comunicaciones o datos privados, a menudo a través de una orden judicial, debilitando así la seguridad de todos.

Si no se regula cuidadosamente para garantizar una estricta supervisión, transparencia y límites claros, este tipo de acceso puede amenazar la privacidad y la libertad. Abre la puerta a la vigilancia masiva o a mandatos de puerta trasera en nombre de medidas “lícitas” contra el cifrado.

Licensing Approaches (Community Networks)

Licensing refers to the legal permission needed to operate parts of a community network. Different countries have different rules, and some allow more flexibility to community networks or propose affordable licenses, so communities can build their own network when service providers don't. Supportive licensing lets everyday people step in, set up affordable connectivity, and bring their communities online.

[Explore the licensing frameworks that help close the digital divide.](#)

Approches d'octroi de licences (réseaux communautaires)

L'octroi de licences fait référence à l'autorisation légale nécessaire pour exploiter certaines parties d'un réseau communautaire. Chaque pays a ses propres règles, certains offrant davantage de flexibilité aux réseaux communautaires ou proposant des licences abordables, permettant ainsi aux communautés de créer leur propre réseau lorsque les fournisseurs de services ne le font pas. Un octroi de licences favorable permet aux citoyens de s'impliquer, de mettre en place une connectivité abordable et de connecter leurs communautés à Internet.

[Découvrez les approches d'octroi de licences qui contribuent à réduire la fracture numérique.](#)

Enfoques de concesión de licencias (redes comunitarias)

Una licencia es el permiso legal necesario para operar partes de una red comunitaria. Cada país tiene diferentes normas y algunos permiten mayor flexibilidad a las redes comunitarias o proponen licencias asequibles de modo que las comunidades puedan construir su propia red cuando los proveedores de servicios no lo hacen. Un enfoque de concesión de licencias que apoye a estas redes permite que las personas intervengan, establezcan una conectividad asequible y conecten sus comunidades a Internet.

[Explore los enfoques de concesión de licencias que ayudan a cerrar la brecha digital.](#)

Local Content

Content that is locally generated, relevant, and adapted to the local realities of a particular country. This content drives the growth of local, regional, or national Internet as it is relevant to the communities and economies of that specific country.

Contenus locaux

Les contenus générés localement, pertinents et adaptés aux réalités locales d'un pays donné. Ces contenus stimulent la croissance de l'Internet local, régional ou national car ils sont pertinents pour les communautés et les économies de ce pays spécifique.

Contenido local

Contenido generado localmente, relevante y adaptado a las realidades propias de un país determinado. Este contenido impulsa el crecimiento de Internet a nivel local, regional o nacional, ya que es relevante para las comunidades y las economías de ese país específico.

M

ENGLISH

Mass Surveillance

Untargeted or “blanket” surveillance of individuals’ behavior or communications. In the Internet context, this is the goal of some government policies, particularly in repressive or authoritarian societies.

Regardless of the stated justification (which may be for national security, or to counter terrorism or child abuse), mass surveillance is, by definition, disproportionate in a democratic society. This practice threatens online freedom of expression and the safety, privacy, and autonomy of the citizen.

Meaningful Connectivity

Having more than Internet access. It means having fast, regular, reliable, and safe Internet access that enables people to fully participate in the digital world for work, education, communication, or accessing services.

FRENCH

Surveillance de masse

Surveillance non ciblée ou généralisée du comportement ou des communications des individus. Dans le contexte d’Internet, c’est l’objectif de certaines politiques gouvernementales, en particulier dans des sociétés répressives ou autoritaires.

Quelle que soit la justification invoquée (sécurité nationale, lutte contre le terrorisme ou la maltraitance des enfants), la surveillance de masse est, par définition, disproportionnée dans une société démocratique. Cette pratique menace la liberté d’expression en ligne ainsi que la sécurité, la confidentialité et l’autonomie des citoyens.

Une connectivité de qualité

Avoir plus qu’un simple accès à Internet. Cela signifie disposer d’un accès à Internet rapide, constant, fiable et sécurisé, permettant aux personnes de participer pleinement au monde numérique pour le travail, l’éducation, la communication ou l’accès aux services.

SPANISH

Vigilancia masiva

Vigilancia generalizada del comportamiento o las comunicaciones de las personas. En el contexto de Internet, la vigilancia masiva es el objetivo de ciertas políticas gubernamentales, especialmente en sociedades represivas o autoritarias.

Independientemente de la justificación que se alegue (por ejemplo, razones de seguridad nacional o de lucha contra el terrorismo o el abuso infantil), la vigilancia masiva es, por definición, desproporcionada en una sociedad democrática. Esta práctica amenaza la libertad de expresión en línea y la seguridad, la privacidad y la autonomía de la ciudadanía.

Conectividad significativa

Significa más que tener acceso a Internet. También implica tener un acceso rápido, regular, confiable y seguro que permita a las personas participar plenamente en el mundo digital para trabajar, estudiar, comunicarse o acceder a servicios.



Misinformation

False or misleading information which results from simply getting the facts wrong.

This is different from disinformation, false information that is deliberately created and spread to mislead or manipulate—often for political, financial, or ideological gain.

Désinformation

Des informations fausses ou trompeuses résultant d'une simple erreur dans les faits.

Cela diffère de la mésinformation, qui est une information fausse créée et diffusée délibérément dans le but de tromper ou de manipuler, souvent à des fins politiques, financières ou idéologiques.

Información errónea

Información falsa o engañosa producto de una interpretación equivocada de los hechos.

Se diferencia de la desinformación, que es información falsa creada y difundida de manera deliberada con el fin de engañar o manipular, a menudo con motivaciones políticas, económicas o ideológicas.

Multistakeholder Approach

A model of governance that involves the participation and collaboration of various stakeholders from different sectors of society in decision-making processes related to the governance and management of the Internet.

These stakeholders consist of for instance governments, the technical community, the civil society, academia and the end users. Unlike traditional models of governance that are characterized by top-down, hierarchical structures and centralized control, the multistakeholder approach emphasizes inclusivity, transparency, and collaboration among such diverse stakeholder groups.

Here is [why the multistakeholder approach works](#).

Approche multipartite

Modèle de gouvernance qui implique la participation et la collaboration de diverses parties prenantes issues de différents secteurs de la société dans les processus décisionnels liés à la gouvernance et à la gestion d'Internet.

Ces parties prenantes comprennent, par exemple, les gouvernements, la communauté technique, la société civile, le milieu universitaire et les utilisateurs finaux. Contrairement aux modèles traditionnels de gouvernance, qui se caractérisent par des structures hiérarchiques descendantes et un contrôle centralisé, l'approche multipartite met l'accent sur l'inclusion, la transparence et la collaboration entre les différents groupes de parties prenantes.

Voici [pourquoi l'approche multipartite fonctionne](#).

Enfoque de múltiples partes interesadas

Modelo de gobernanza que implica la participación y colaboración de diversas partes interesadas de diferentes sectores de la sociedad en los procesos de toma de decisiones relacionados con la gobernanza y la gestión de Internet.

Estas partes interesadas incluyen, por ejemplo, los gobiernos, la comunidad técnica, la sociedad civil, el mundo académico y los usuarios finales. A diferencia de los modelos de gobernanza tradicionales que se caracterizan por tener estructuras jerárquicas de arriba hacia abajo y un control centralizado, el enfoque de múltiples partes interesadas pone énfasis en la inclusión, la transparencia y la colaboración entre los diversos grupos de partes interesadas.

Descubra [por qué funciona el enfoque de múltiples partes interesadas](#).

N

ENGLISH

Network Neutrality

Also known as net neutrality, it is the principle that all online data should be treated equally. While network operators may use traffic management techniques to maintain performance, there are concerns that such practices can be used to favor certain data, block competing content, or give unfair advantage—especially when driven by revenue goals.

These actions risk undermining the open and transparent nature of the Internet and harming end users.

FRENCH

Neutralité du réseau

Également appelée neutralité du Net, il s'agit du principe selon lequel toutes les données en ligne doivent être traitées de manière égale. Bien que les opérateurs de réseau puissent utiliser des techniques de gestion du trafic pour maintenir les performances, il existe des inquiétudes quant au fait que ces pratiques puissent être utilisées pour favoriser certaines données, bloquer des contenus concurrents ou accorder un avantage déloyal, notamment lorsqu'elles sont motivées par des objectifs de revenus.

Ces actions risquent de compromettre le caractère ouvert et transparent d'Internet et de nuire aux utilisateurs finaux.

SPANISH

Neutralidad de la red

Principio según el cual todos los datos en línea deben ser tratados de la misma manera. Si bien los operadores de red pueden utilizar técnicas de gestión de tráfico para mantener su desempeño, existe la preocupación de que estas prácticas puedan utilizarse para favorecer a ciertos datos, bloquear contenido de la competencia u otorgar ventajas desleales, especialmente cuando son motivados por intereses económicos.

Estas acciones corren el riesgo de socavar la naturaleza abierta y transparente de Internet y perjudicar a los usuarios finales.



Online Safety

Policies, regulations, and measures aimed at protecting individuals from risks such as cyberbullying, harassment, privacy breaches, and exposure to harmful or illegal content while using the Internet.

[Online safety](#) affects everyone's experience of the Internet, especially children, youth, and marginalized users. It is a collaborative effort, with Internet security being a shared responsibility that no single entity can achieve alone.

Sécurité en ligne

Politiques, réglementations et mesures visant à protéger les individus contre des risques tels que le cyberharcèlement, les agressions, les atteintes à la confidentialité et l'exposition à des contenus nuisibles ou illégaux lors de l'utilisation d'Internet.

[La sécurité en ligne](#) a un impact sur l'expérience d'Internet de tout le monde, en particulier celle des enfants, des jeunes et des utilisateurs marginalisés. Il s'agit d'un effort collaboratif, la sécurité sur Internet étant une responsabilité partagée qu'aucune entité ne peut assurer seule.

Seguridad en línea

Conjunto de políticas, regulaciones y medidas destinadas a proteger a las personas de riesgos como el ciberacoso, las violaciones de la privacidad y la exposición a contenido dañino o ilegal mientras usan Internet.

[La seguridad en línea](#) afecta la experiencia de todos, especialmente de niños, jóvenes y usuarios marginados. Se trata de un esfuerzo colaborativo, una responsabilidad compartida que ninguna entidad puede lograr por sí sola.

Open Internet

An Internet that's free, accessible, and not controlled by any one group.

One of the key operational features of the Internet is that it is built as an open platform for innovation and sharing ideas.

Internet ouvert

Un Internet libre, accessible et non contrôlé par un seul groupe.

L'une des principales caractéristiques opérationnelles d'Internet est qu'il est conçu comme une plateforme ouverte favorisant l'innovation et le partage d'idées.

Internet abierta

Una Internet libre, accesible y que no es controlada por ningún grupo en particular.

Una de las características operativas clave de Internet es que está diseñada como una plataforma abierta para la innovación y el intercambio de ideas.

Open Source

A decentralized software development model that encourages open collaboration by making the source code freely available for any peer modification/improvement.

Open source

Modèle de développement logiciel décentralisé qui encourage la collaboration ouverte en rendant le code source librement accessible pour toute modification ou amélioration par les pairs.

Código abierto

Modelo descentralizado de desarrollo de software que promueve la colaboración abierta, permitiendo que el código fuente esté disponible de forma gratuita para cualquier modificación o mejora.

Open-Source Standards

Publicly available rules or guidelines that anyone can use, share, or build upon freely.

In the Internet governance spaces, the Internet is fundamentally based on the existence of these open, non-proprietary standards. They are key to allowing devices, services, and applications to work together across a wide and dispersed network of networks.

Read [about the organizations that are behind the open Internet standards](#), making sure open standards have freely accessible specifications, are unencumbered, have open development, and are continuously evolving.

Normes open source

Règles ou directives accessibles au public que tout et chacun peut utiliser, partager ou exploiter librement.

Dans le domaine de la gouvernance d'Internet, ce dernier repose fondamentalement sur l'existence de ces normes ouvertes et non propriétaires. Ces normes sont essentielles pour permettre aux appareils, aux services et aux applications de collaborer sur un réseau vaste et dispersé de réseaux.

Informez-vous [sur les organisations à l'origine des normes ouvertes d'Internet](#), qui veillent à ce que ces normes disposent de spécifications librement accessibles, ne soient pas entravées, bénéficient d'un développement ouvert et évoluent en permanence.

Estándares de código abierto

Reglas o directrices disponibles públicamente que cualquiera puede usar, compartir o desarrollar libremente.

En los ámbitos de gobernanza de Internet, Internet se basa fundamentalmente en la existencia de estándares abiertos y no propietarios. Estos son claves para permitir que diferentes dispositivos, servicios y aplicaciones puedan interoperar en una red de redes amplia y dispersa.

Lea sobre [las organizaciones que respaldan los estándares abiertos de Internet](#), asegurando que sus especificaciones sean de libre acceso, sin restricciones, de desarrollo abierto y en constante evolución.

P

ENGLISH

Personal Data

Any information that when pieced together can be used to identify a particular person.

Phishing

An attack that attempts to steal your money or your identity by getting you to reveal your personal information, such as credit card numbers, bank information, or passwords, on websites that pretend to be legitimate.

FRENCH

Données à caractère personnel

Toute information qui, associée à d'autres informations, peut être utilisée pour identifier une personne en particulier.

Hameçonnage

Une attaque visant à voler votre argent ou votre identité en vous faisant révéler vos informations personnelles, telles que vos numéros de carte de crédit, vos informations bancaires ou vos mots de passe, sur des sites Web qui se font passer pour légitimes.

SPANISH

Datos personales

Cualquier información que, una vez reunida, se pueda utilizar para identificar a una persona en particular.

Phishing

Ataque que busca robar nuestro dinero o nuestra identidad al lograr que revelemos información personal como números de tarjetas de crédito, información bancaria o contraseñas, en sitios web que simulan ser legítimos.



Platform Accountability

Regulation that holds digital platforms like Facebook or YouTube responsible for how they manage content, user data, algorithms, and other aspects of their services that impact society. This would negatively impact three pillars of the Internet: its open architecture of interoperable and reusable building blocks; decentralized management and distributed routing; and technology neutral, general-purpose network.

There could be increased costs and risks for operators or service providers, leading to decreased investment, diversion of critical resources to non-core activities, a limitation on innovation, and a less effective network overall. This could influence what you see, share, and believe online, and impact how your personal data is handled.

Responsabilité des plateformes

Réglementation qui tient les plateformes numériques, comme Facebook ou YouTube, responsables de la manière dont elles gèrent les contenus, les données des utilisateurs, les algorithmes et d'autres aspects de leurs services ayant un impact sur la société. Cela aurait un impact négatif sur trois piliers d'Internet : son architecture ouverte composée de composants interopérables et réutilisables ; sa gestion décentralisée et son routage distribué ; et son réseau neutre sur le plan technologique et à usage général.

Cela pourrait entraîner des coûts et des risques accrus pour les opérateurs ou les fournisseurs de services, conduisant à une baisse des investissements, à la réaffectation de ressources critiques à des activités non essentielles, à une limitation de l'innovation et, globalement, à un réseau moins performant. Cela pourrait influencer ce que vous voyez, partagez et croyez en ligne, ainsi que la manière dont vos données personnelles sont traitées.

Responsabilidad de las plataformas

Regulación que responsabiliza a las plataformas digitales (como Facebook, YouTube y otras) por la manera en que gestionan el contenido, los datos de los usuarios, los algoritmos y otros aspectos de sus servicios que impactan a la sociedad. Esto tendría un efecto negativo en tres pilares de Internet: su arquitectura abierta de componentes básicos interoperables y reutilizables; la gestión descentralizada y el enrutamiento distribuido; y su carácter de red tecnológicamente neutral y de propósito general.

También podría haber un aumento de los costos y riesgos para los operadores o proveedores de servicios, lo que llevaría a una menor inversión, el desvío de recursos críticos a actividades no esenciales, una limitación de la innovación y una red menos efectiva en general. Esto podría influir en lo que vemos, compartimos y creemos en línea, y afectar cómo se gestionan nuestros datos personales.

Privacy

Your right to control who sees your personal information online. Privacy also means respecting individuals through fair and transparent handling of their personal data, limiting collection and use, and ensuring responsible data stewardship and security.

[Check best practices in privacy and related resources.](#)

Confidentialité

Votre droit de contrôler qui peut voir vos informations personnelles en ligne. La confidentialité signifie également respecter les personnes en traitant leurs données personnelles de manière équitable et transparente, en limitant les informations collectées et utilisées, et en garantissant une gestion responsable et la sécurité des données.

[Consultez les bonnes pratiques en matière de confidentialité et les ressources associées.](#)

Privacidad

Nuestro derecho a controlar quién ve nuestra información personal en línea. Privacidad también significa respetar a las personas mediante un tratamiento justo y transparente de sus datos personales, limitando la información que se recopila y utiliza, y asegurando la gestión responsable y la seguridad de los datos.

[Consulte aquí las mejores prácticas en materia de privacidad y otros recursos relacionados.](#)

R

ENGLISH

Ransomware

A type of malware attack whereby hackers can infiltrate your data. Here are [6 tips for protecting yourself against it](#).

Regulations

Laws or rules set by authorities to control Internet use or behavior. While regulations aim to address societal risks online, many are poorly defined or impractical, often leading to unintended harm to the Internet's infrastructure.

FRENCH

Rançongiciels

Un type d'attaque par logiciel malveillant qui permet aux pirates d'infiltrer vos données. Voici [6 conseils pour vous en prémunir](#).

Réglementations

Lois ou règles établies par les autorités pour encadrer l'utilisation d'Internet ou le comportement en ligne. Bien que les réglementations visent à répondre aux risques sociétaux en ligne, beaucoup d'entre elles sont mal définies ou peu pratiques, ce qui entraîne souvent des conséquences inattendues pour l'infrastructure d'Internet.

SPANISH

Ransomware

Tipo de ataque de malware mediante el cual los hackers pueden infiltrar nuestros datos. Aquí encontrará [seis consejos para protegerse contra el ransomware](#).

Regulaciones

Leyes o normas establecidas por las autoridades para controlar el uso de Internet o el comportamiento en línea. Si bien las regulaciones buscan atender los riesgos en línea para la sociedad, muchas veces están mal definidas o son poco prácticas, lo que a menudo provoca daños involuntarios a la infraestructura de Internet.



Responsible Data Handling

The ethical principles of transparency, fairness, and respect used to treat sensitive data. It can protect our privacy and autonomy and build the trust needed for digital innovation to flourish in ways that benefit everyone.

[Find out more about the rationale, the challenges, and the best practices.](#)

Gestion responsable des données

Les principes éthiques de transparence, d'équité et de respect appliqués au traitement des données sensibles. Elle peut protéger notre confidentialité et notre autonomie, tout en renforçant la confiance nécessaire pour que l'innovation numérique prospère au bénéfice de tout le monde.

[En savoir plus sur les raisons, les enjeux et les bonnes pratiques.](#)

Manejo responsable de los datos

Principios éticos de transparencia, equidad y respeto que se utilizan para tratar los datos sensibles. El manejo responsable de los datos puede proteger nuestra privacidad y autonomía, y generar la confianza necesaria para que la innovación digital prospere de maneras que beneficien a todos.

[Descubra más sobre las razones, los desafíos y las mejores prácticas del manejo responsable de los datos.](#)

Right To Be Forgotten

The legal right of an individual to request that specific information about them be dissociated from their name, as an obstacle to searching for it online. (For instance, searching for "John Smith fraud scandal" would not retrieve the information in question).

Droit à l'oubli

Le droit légal d'une personne de demander que des informations spécifiques la concernant soient dissociées de son nom, afin d'empêcher toute recherche en ligne. (Par exemple, rechercher « John Smith scandale de fraude » ne permettrait pas de retrouver l'information en question).

Derecho al olvido

Derecho legal de una persona de solicitar que cierta información específica se disocie de su nombre, creando así un obstáculo para su búsqueda en línea. (Por ejemplo, al buscar "fraude de John Smith", esta información no se recuperaría.)

S

ENGLISH

Spam

Any kind of unwanted and annoying e-mail, text message, phone call, or message that you receive in bulk from people or companies who want to advertise their products or broadcast their political or social views.

FRENCH

Spam

Tout type de message électronique, de SMS, d'appel téléphonique ou de message indésirable que vous recevez en masse de la part de personnes ou d'entreprises qui veulent faire de la publicité pour leurs produits ou diffuser leurs opinions politiques ou sociales.

SPANISH

Correo no deseado

Cualquier tipo de correo electrónico, mensaje de texto, llamada telefónica o mensaje no deseado y molesto que se recibe de forma masiva de personas o empresas que desean anunciar sus productos o difundir sus opiniones políticas o sociales.



Spectrum Approach

In the context of community networks, this is a flexible strategy that allows different ways of accessing and managing signals—so local, community-driven projects can also build and maintain their own networks.

Helping advocate for a fairer spectrum approach means people in remote or underserved areas can create affordable, local Internet—instead of waiting for big companies. [Find out how policy changes can help Internet providers share spectrum more effectively and connect more people.](#)

Approche du spectre

Dans le contexte des réseaux communautaires, il s'agit d'une stratégie flexible qui permet différentes façons d'accéder aux signaux et de les gérer, afin que des projets locaux et pilotés par la communauté puissent également créer et maintenir leurs propres réseaux.

Soutenir la promotion d'une approche plus équitable du spectre permet aux habitants des zones éloignées ou mal desservies de créer un Internet local et abordable, plutôt que d'attendre l'arrivée des grandes entreprises. [Découvrez comment l'évolution des politiques peut permettre aux fournisseurs d'Internet d'optimiser le partage du spectre et de connecter davantage de personnes.](#)

Enfoques de espectro

En el contexto de las redes comunitarias, se refiere a una estrategia flexible que permite diferentes formas de acceder y gestionar las señales de manera que los proyectos locales impulsados por la comunidad también puedan construir y mantener sus propias redes.

Ayudar a abogar por un enfoque de espectro más justo significa que las personas en zonas remotas o desatendidas puedan crear una Internet local asequible, sin tener que esperar por las grandes empresas. [Descubra cómo los cambios en las políticas pueden ayudar a los proveedores de Internet a compartir el espectro de forma más efectiva y conectar a más personas.](#)

Surveillance

Consists of watching or tracking people's actions—often using cameras, online tools, or data—to gather information about them. This is often done by Governments, but they're not the only ones.

It's not just about "having nothing to hide", it's about your right to privacy, consent, and control over your digital life that needs to be protected as it poses serious safety risks too, if the data is misused.

Surveillance

Consiste à surveiller ou suivre les actions des personnes—souvent à l'aide de caméras, d'outils en ligne ou de données—afin de recueillir des informations les concernant. Cela est souvent réalisé par les gouvernements, mais ils ne sont pas les seuls.

Il ne s'agit pas seulement de « n'avoir rien à cacher » : c'est votre droit à la confidentialité, à donner votre consentement et à contrôler votre vie numérique qui doit être protégé, d'autant plus que des risques sérieux pour la sécurité peuvent survenir en cas de mauvaise utilisation des données.

Vigilancia

Observar o rastrear las acciones de las personas para recopilar información sobre ellas, a menudo mediante cámaras, datos o herramientas en línea. Esto suele ser realizado por los gobiernos, aunque no son los únicos en hacerlo.

No se trata simplemente de "no tener nada que ocultar", sino del derecho a la privacidad, el consentimiento y el control sobre nuestra vida digital, que debe protegerse, ya que también previene graves riesgos de seguridad en caso de que los datos se utilicen indebidamente.

T

ENGLISH

Trust Online

The confidence users have that the Internet—and the systems, platforms, and services built on it—will function securely, reliably, and in a way that respects their rights, privacy, and data.

Strengthening trust through transparency, accountability, secure technologies, and fair rules is key to ensuring peoples and businesses continue to benefit from the Internet.

[Find out more about why we need trust and how we can achieve it.](#)

FRENCH

Confiance en ligne

La confiance que les utilisateurs ont dans le fait qu'Internet—ainsi que les systèmes, plateformes et services qui y sont construits—fonctionnera de manière sécurisée, fiable et en respectant leurs droits, leur confidentialité et leurs données.

Renforcer la confiance par la transparence, la responsabilité, des technologies sécurisées et des règles équitables est essentiel pour garantir que les individus et les entreprises continuent de bénéficier d'Internet.

[En savoir plus sur la nécessité de la confiance et les moyens de l'instaurer.](#)

SPANISH

Confianza en línea

Percepción que tienen los usuarios de que Internet—y los sistemas, plataformas y servicios que se basan en ella—funcionarán de forma segura, confiable y respetando sus derechos, su privacidad y sus datos.

Fortalecer esta confianza mediante la transparencia, la rendición de cuentas, tecnologías seguras y normas justas es clave para garantizar que personas y empresas sigan beneficiándose de Internet.

[Descubra más sobre por qué necesitamos esta confianza y cómo podemos lograrla.](#)



U

ENGLISH

Universal Acceptance

A principle of internationalization and accessibility related to achieving a multilingual Internet. The use of Latin-based alphabets should not be a precondition of using the Internet.

Universal Access

Part of the universal right of freedom of expression for people to have an inclusive, equitable, and affordable Internet regardless of where they live or their origin.

Read the [inspiring related story](#) from the remote community of Ulukhaktok, which launched the Arctic's first community network in the midst of Canada's worst forest fire season. The network strengthens local Internet resiliency and helps prevent people from losing Internet access when they need it most.

FRENCH

Acceptation universelle

Un principe d'internationalisation et d'accessibilité lié à l'avènement d'un Internet multilingue. L'utilisation de l'alphabet latin ne devrait pas être un critère préalable à l'utilisation d'Internet.

Accès universel

L'une des facettes du droit universel à la liberté d'expression pour les personnes consiste à avoir un accès à Internet inclusif, équitable et abordable, indépendamment de leur lieu de résidence ou de leur origine.

Découvrez l'[histoire inspirante](#) de la communauté reculée d'Ulukhaktok, qui a mis en place le premier réseau communautaire de l'Arctique au cœur de la pire saison des feux de forêt du Canada. Le réseau renforce la résilience locale d'Internet et aide à éviter que les habitants perdent l'accès à Internet lorsqu'ils en ont le plus besoin.

SPANISH

Aceptación universal

Principio de la internacionalización y la accesibilidad relacionado con el logro de una Internet multilingüe. El uso de alfabetos latinos no debería ser un requisito previo para usar Internet.

Acceso universal

Parte del derecho universal a la libertad de expresión que permite que las personas tengan una Internet inclusiva, equitativa y asequible, sin importar dónde vivan o su origen.

Conozca [la inspiradora historia](#) de Ulukhaktok, una comunidad remota que, en medio de la peor temporada de incendios forestales de Canadá, lanzó la primera red comunitaria del Ártico. Esta red fortalece la resiliencia local de Internet y ayuda a evitar que las personas pierdan conectividad cuando más la necesitan.



Z

ENGLISH

Zero-Rating

When mobile providers let users access certain apps or services without using up their data. It's often marketed as a user benefit, but usually involves deals between big tech and telecom companies.

While it can lower costs for users, it raises concerns about competition and net neutrality—the idea that all online content should be treated equally.

[Discover how it plays out.](#)

FRENCH

Zero-rating

Lorsque les opérateurs mobiles permettent aux utilisateurs d'accéder à certaines applications ou services sans consommer leur forfait de données. C'est souvent présenté comme un avantage pour les utilisateurs, mais cela implique généralement des accords entre les grandes entreprises technologiques et les opérateurs de télécommunications.

Bien que cela puisse réduire les coûts pour les utilisateurs, cela soulève des inquiétudes concernant la concurrence et la neutralité du Net, c'est-à-dire le principe selon lequel tous les contenus en ligne doivent être traités de manière égale. [Découvrez comment cela se manifeste.](#)

SPANISH

Tasa cero

Práctica mediante la cual los proveedores de telefonía móvil permiten que los usuarios accedan a ciertas aplicaciones o servicios sin consumir sus datos. Aunque muchas veces se promociona como un beneficio para los usuarios, suele implicar acuerdos entre grandes empresas tecnológicas y de telecomunicaciones.

Si bien puede reducir los costos para los usuarios, también plantea preocupaciones con respecto a la competencia y la neutralidad de la red, es decir, la idea de que todo el contenido en línea debe recibir el mismo trato. [Descubra cómo funciona.](#)



The Internet is for Everyone

Founded in 1992, the Internet Society is a global charitable organization that believes the Internet is for everyone. Through our community of members, special interest groups, and 120+ chapters worldwide, we defend and promote Internet policies, standards, and protocols that keep the Internet open, globally connected, and secure.

Learn more at InternetSociety.org

Internet est pour tout le monde

Fondée en 1992, l'Internet Society est une organisation caritative mondiale qui estime qu'Internet est pour tout le monde. En étroite collaboration avec nos membres, nos groupes d'intérêt spécial, et plus de 120 chapitres à travers le monde, nous contribuons à défendre et à promouvoir les politiques, les normes et les protocoles Internet qui garantissent un Internet ouvert, connecté à l'échelle mondiale et sécurisé.

En savoir plus sur InternetSociety.org

Internet es para todas las personas

Fundada en 1992, Internet Society es una organización benéfica global que cree que Internet es para todas las personas. A través de nuestra comunidad de miembros, grupos de interés especial y más de 120 capítulos en todo el mundo, defendemos y promovemos políticas, estándares y protocolos de Internet que mantienen a Internet como una red abierta, globalmente conectada y segura.

Más información: InternetSociety.org



The Internet Society is a U.S. 501(c)(3) charity (EIN 54-1650477) with a multi-year top 4-star ranking from Charity Navigator.

L'Internet Society est une organisation caritative enregistrée aux États-Unis sous le numéro d'identification fiscale fédérale 501(c)(3) (EIN 54- 1650477), reconnue à plusieurs reprises par Charity Navigator avec sa plus haute distinction, une note de 4 étoiles.

Internet Society es una organización benéfica 501(c)(3) registrada en Estados Unidos (EIN 54-1650477) reconocida varias veces por Charity Navigator con su máxima distinción, una clasificación de 4 estrellas.